

Première partie. (1 h)

Analyse et interprétation d'un texte et d'une image.

Document A.

Le pire, si Martine y réfléchissait, c'est que c'était elle qui avait enclenché le processus en lui offrant tout le matériel et l'abonnement à Gold-Sport, deux ans plus tôt pour son anniversaire... Et quand elle voulait être sincère, elle arrivait à s'avouer qu'elle avait une idée derrière la tête en choisissant ce cadeau : le retenir à la maison, samedis soir et dimanches après-midi tout au long de la saison footballistique. Le couper de toute cette bande de supporters assoiffés qui lui volait ses week-ends. Elle le revoyait qui déballait la parabole, plus heureux encore que le gamin qu'elle imaginait, agenouillé près du sapin de Noël devant son premier vélo. Ils avaient passé deux jours entiers à déterminer le meilleur angle de réception, puis à installer la coupole sur le toit du pavillon, à régler la monture polaire motorisée afin de capter aussi bien le satellite Astra qu'Eutelsat¹. Régis, qui déprimait dès qu'il fallait changer le sac de l'aspirateur ou nettoyer le filtre du lave-vaisselle, se révéla un pilote hors pair dans la conduite du numérique. Les caractéristiques des décodeurs Vidéocrypt² et Syster² n'eurent plus de secrets pour lui, de même que les signaux oscillants², les angles d'azimut satellitaires², les Puissances Isotropes Rayonnées Equivalentes² ou l'activation des circuits de champ² ! Il se mit à parler une langue dont elle perdit rapidement la grille de décryptage, où il était question de « source duo-bloc »², de « réchauffeurs souples »², de « doublement de câble coaxial »², de « polariseur mécanique »², sans même tenir compte des « Low Noise Block »² et autres « Duobinaire Multiplexed Analog Components »² ! Ils ne s'adressèrent plus la parole qu'en de rares occasions, entre deux retransmissions. Le plus souvent elle dormait, quand il venait se coucher, gavé d'émotions. Un an plus tard, c'est lui qui lui fit un cadeau : la première parabole fut rejointe par sa sœur presque jumelle afin de détecter les signaux d'autres satellites évoluant plus à l'est ou plus à l'ouest. Au lieu de suivre les péripéties d'un match P.S.G.-Auxerre sur le plastique froid des fauteuils du Parc, Régis pouvait assister, confortablement installé sur son canapé, en direct aux matches de championnat d'Indonésie, de Colombie, de Chine, se tenir au courant, heure par heure, du goal-average³ de la troisième division camerounaise, vibrer aux tirs au but d'une finale amateur disputée au fin fond de la Finlande. Le budget consacré aux abonnements atteignait maintenant celui du loyer. Le quatrième décodeur, une merveille permettant de compresser les images⁴, de les stocker sur vidéo-disques tout en regardant un autre programme, arriva dans le salon débordant d'électronique pour le deuxième anniversaire de l'abonnement à Gold-Sport. Martine fit une ultime tentative pour renouer le dialogue avec Régis en lui apportant son habituel plateau-repas. Il lui fit signe de se taire, de la main, absorbé par le

1 satellites permettant de recevoir la télévision.

2 Ensemble de termes du lexique technique propres à l'électronique et à la télévision par satellites.

3 Goal-average : au football, la différence pour une équipe entre le nombre de buts marqués et le nombre de buts encaissés.

4 Compresser les images : réduire la taille des images des matches de football pour les stocker sur des supports numériques.

35 ralenti séquentiel⁵ qu'il venait de programmer sur une antique lucarne⁶ de Platini dans un but italien. Elle traversa le jardin, sortit l'échelle double du garage pour aller l'appuyer contre l'arrière du pavillon. Parvenue sur le toit, elle vint se placer à genoux entre les deux paraboles dans lesquelles, pour qu'il l'entende enfin, elle se mit à hurler son désespoir.

Didier Daeninckx, «Solitude numérique», *Passages d'enfer*, 1998 (nouvelle intégrale)

Document B.



Traduction :

How was your day ? *Comment s'est passée ta journée ?*

Good, and your's ? *Bien ! Et la tienne ?*

Questions (20 points)

Les réponses aux questions doivent être entièrement rédigées

Questions sur le texte (document A)

- 1- Pourquoi Martine a-t-elle offert une parabole et l'abonnement à Golden State Sport à son mari Régis? (1 pt)
- 2- En vous appuyant sur les lignes 6/7/8 et 20/21/22, définissez le caractère de Régis. (1pt)
- 3- «Gavé d'émotions», (l.21) : identifiez la figure de style. Expliquez-la. (1 pt)
- 4- Quelles sont les conséquences sur le couple de l'arrivée du numérique dans la maison? (2 pts)
- 5- «Régis pouvaitse tenir au courant, heure par heure, du goal-average de la troisième division camerounaise, vibrer aux tirs au but d'une finale amateur disputée au fin fond de la Finlande», (l. 24/28) : quel est le ton de cette phrase? (1 pt)
- 6- Le champ lexical du numérique est présent dans cette nouvelle. Quel effet produit-il ? (2 pts)
- 7- Que dénonce le texte? Comment appelle-t-on un tel texte? (2 pts)
- 8- Selon vous, quel regard l'auteur porte-t-il sur le progrès? (3 pts)
- 9- Quel titre pourriez-vous donner à cette nouvelle? Justifiez votre proposition. (2 pts)

Questions sur le texte et l'image. (documents A et B)

- 10- Quels sont les éléments qui rapprochent le texte et l'image? (2 pts)
- 11- Quelles impressions suscite en vous cette image ? Sont-elles comparables à celles produites par le texte? (3 pts)

5 Ralenti séquentiel : images diffusées à un rythme lent pour mieux observer une action de jeu au football ou dans un autre sport.

6 Lucarne: au football, but marqué dans l'angle supérieur formé par les poteaux de but.